

# IBM ThinkPad USB Portable Diskette Drive

User's Guide

**Note:** Before using this information and the product it supports, read the information under "Appendix B. Product warranty and notices" on page B-1.

#### Second Edition (December 2000)

© Copyright International Business Machines Corporation 2000. All rights reserved. US Government Users Restricted Rights – Use, duplication or disclosure restricted by GSA ADP Schedule Contract with IBM Corp.

#### Contents

| About the USB Portable Diskette Drive         |      |      |     |      |      |     |      |    |   |   | . v |
|---|------|------|-----|------|------|-----|------|----|---|---|-----|
| Checking the shipping items in the package.   |      |      |     |      |      |     |      |    |   |   | . v |
| Using the USB Portable Diskette Drive         |      |      |     |      |      |     |      |    |   |   | . v |
| Operating systems supported                   |      |      | •   | •    | •    | •   | •    | •  | • | • | . v |
| Installation and user's guide                 |      |      |     |      |      |     |      |    |   |   | 1-1 |
| Installing device drivers in Windows 2000 and | d W  | Vinc | low | /s l | Мe   |     |      |    |   |   | 1-1 |
| Installing device drivers in Windows 98 .     |      | •    |     |      |      |     | •    | •  |   | • | 1-1 |
| Appendix A. Help and service information.     |      |      |     |      |      |     |      |    |   |   | A-1 |
| Online technical support                      |      |      |     |      |      |     |      |    |   |   |     |
| Telephone technical support                   |      |      |     |      |      |     |      |    |   |   |     |
| Appendix B. Product warranty and notices      |      |      |     |      |      |     |      |    |   |   | B-1 |
| IBM Statement of Limited Warranty for Unite   |      |      |     |      |      |     |      |    |   |   |     |
| Canada (Part 1 - General Terms)               |      |      |     |      |      |     |      |    |   |   | B-1 |
| IBM Statement of Warranty Worldwide excep     | t Ca | ana  | da, | Pu   | lert | o F | Ricc | ), |   |   |     |
| Turkey, United States (Part 1 - General Terr  |      |      |     |      |      |     |      |    |   |   | B-5 |
| Part 2 - Worldwide Country-Unique Terms       |      |      |     |      |      |     |      |    |   |   |     |
| Trademarks                                    |      |      |     |      |      |     |      |    |   |   |     |
| Federal Communications Commission (FCC)       |      |      |     |      |      |     |      |    |   |   |     |

#### About the USB Portable Diskette Drive

This section contains information about the package contents, using the USB Portable Diskette Drive, and the operating systems it supports.

#### Checking the shipping items in the package

Match the items in this list with the items in the IBM<sup>®</sup> ThinkPad<sup>®</sup> USB Portable Diskette Drive package. If any item is missing or damaged, please contact your place of purchase.

- USB Portable Diskette Drive
- CD-ROM for driver
- User's guide (this book)
- Carrying case

#### Using the USB Portable Diskette Drive

The IBM ThinkPad USB Portable Diskette Drive (hereafter called the USB diskette drive) is for use with all models of ThinkPad computers that have a USB connector.

If you are not sure where the USB connector on your computer is, refer to the user's manual that comes with your computer.

To use the USB diskette drive, you will need to have the device driver for it installed on your computer.

**Note:** When you set up the USB diskette drive successfully, a drive letter is assigned to it. Unlike a general diskette drive, it is not always drive A. The drive letter assigned depends on the configuration of the computer you use.

If you are not sure whether this diskette can be connected to your computer, contact your IBM authorized dealer or IBM marketing representative.

#### **Operating systems supported**

The USB diskette drive can be used with any of the following operating systems: Microsoft <sup>®</sup> Windows <sup>®</sup> 2000 Professional, Microsoft Windows Millennium Edition (Me), and Microsoft Windows 98.

#### Installation and user's guide

This section provides instruction on how to install the device drivers for Windows 2000, Windows Me and Windows 98.

#### Installing device drivers in Windows 2000 and Windows Me

To install the device drivers in Windows 2000 and Windows Me, simply insert the USB cable into the USB port and the operating system will recognize the device.

#### Installing device drivers in Windows 98

To install the device driver for Windows 98, follow these instructions:

1. Connect the USB diskette drive to the USB connector on your ThinkPad computer. The Add New Hardware Wizard window opens.



2. Click Next. The following window opens.



Select Search for the best driver for your device. (Recommended).

3. Click Next. The following window opens.

| Add New Hardware Wiz | zard   |
|----------------------|--|
|                      | Windows will search for new drivers in its driver database<br>on your hard drive, and in any of the following selected<br>locations. Click Next to start the search. |
|                      | Eloppy disk drives   |
|                      |  |
|                      | Microsoft Windows Update   |
|                      | Specify a location:  |
|                      | ¥.   |
|                      | Browse   |
|                      |  |
|                      | < <u>B</u> ack Next> Cancel  |

Place a check mark in the **CD-ROM drive** check box.

4. Click Next. The following window opens.



Confirm the location of the device driver. If the location of the device driver is not X:\YEDUFD1.INF where X is the drive letter of your CD-ROM drive, click **Back** and return to step 2.

5. Click **Next** to install the device driver. When the device driver installation completes, click **Finish.** The Add New Hardware Wizard window opens.



6. Click Next and then repeat step 2 and 3. The following window opens.

| Add New Hardware Wiz | ard  |
|----------------------|--|
|                      | Windows has found an updated driver for this device, and<br>also some other drivers that should work with this device. |
|                      | What do you want to install?   |
|                      | <ul> <li>The updated driver (Recommended)<br/>USB FDD (VXD)</li> </ul>   |
|                      | O ⊡ne of the other drivers.         ⊻iew List  |
| <b>~</b>             |  |
|                      | < Back Next > Cancel   |

Select The updated driver (Recommended).

7. Click Next. The following window opens.



Confirm the location of the device driver. If the location of the device driver is not X:\YEDUFD2.INF where X is the drive letter of your CD-ROM drive, click **Back** and return to step 6.

8. Click Next to install the device driver. Follow the instructions on the screen.

## Partie 1. Présentation de l'unité portable de disquette USB

## Vérification des éléments fournis

Assurez-vous que les éléments ci-dessous sont fournis avec l'unité de disquette USB pour ThinkPad IBM. Si l'un de ces éléments est manquant ou endommagé, prenez contact avec votre revendeur.

- □ Unité portable de disquette USB
- □ CD-ROM du pilote
- □ Etui de transport

□ Guide d'utilisation (le présent guide)

## Utilisation de l'unité portable de disquette **USB**

L'unité portable de disquette USB pour ThinkPad IBM (désignée ici sous le nom d'unité de disquette USB) est destinée à être utilisée sur tous les modèles de ThinkPad équipés d'un port USB.

En cas de doute concernant l'emplacement du port USB sur votre ordinateur, reportez-vous au guide d'utilisation de ce dernier.

Sans le pilote de l'unité de disquette USB installé sur votre ordinateur, vous ne pourrez pas utiliser cette dernière.

Remarque : Une fois sa configuration réussie, l'unité de disquette USB se voit attribuer un identificateur d'unité. Mais, à la différence des unités classiques de disquette, cet identificateur n'est pas forcément la lettre A. L'attribution de cette lettre est fonction de la configuration de votre ordinateur.

En cas de doute sur la possibilité de connecter à votre ordinateur cette unité de disquette, prenez contact avec votre revendeur ou votre représentant IBM.

#### Systèmes d'exploitation pris en charge

L'unité de disquette USB peut être utilisée avec les systèmes d'exploitation suivants :

- Microsoft Windows 98
- Microsoft Windows 2000 Professionnel
- Microsoft Windows Millennium Edition (Me)

#### Installation du pilote pour Windows 2000 et Windows Me

Pour installer le pilote de périphérique pour Windows 2000 et Windows Me, branchez le câble USB au port USB ; le système d'exploitation reconnaîtra le périphérique.

#### Installation du pilote pour Windows 98

Pour installer le pilote pour Windows 98, procédez comme suit :

1. Connectez l'unité de disquette USB au port USB de votre ThinkPad. La fenêtre Assistant ajout de nouveau matériel s'affiche.



2. Cliquez sur Suivant. La fenêtre ci-dessous s'affiche.



Sélectionnez Rechercher le meilleur pilote pour votre périphérique (recommandé).

3. Cliquez sur **Suivant**. La fenêtre ci-dessous s'affiche.



Cochez la case Unité de CD-ROM.

4. Cliquez sur Suivant. La fenêtre ci-dessous s'affiche.



Confirmez l'emplacement du pilote. Si le pilote est introuvable dans le répertoire  $X:\YEDUFD1.INF$ , X étant la lettre correspondant à votre unité de CD-ROM, cliquez sur **Précédent** et revenez à l'étape 2.

5. Cliquez sur **Suivant** pour installer le pilote. Une fois l'installation terminée, cliquez sur **Terminer**. La fenêtre Assistant ajout de nouveau matériel s'affiche.



6. Cliquez sur Suivant et répétez les étapes 2 et 3. La fenêtre ci-après s'affiche.



Cochez l'option recommendant d'utiliser le pilote mis àjour.

7. Cliquez sur **Suivant**. La fenêtre ci-dessous s'affiche.



Confirmez l'emplacement du pilote. Si le pilote est introuvable dans le répertoire  $X:\YEDUFD2.INF$ , X étant la lettre correspondant à votre unité de CD-ROM, cliquez sur **Précédent** et revenez à l'étape 6.

8. Cliquez sur **Suivant** pour installer le pilote. Conformez-vous aux instructions qui s'affichent.

# Parte 1. Acerca de la Unidad de disquetes portátil USB

## Comprobación de los elementos incluidos en el paquete

Compruebe que los elementos de la lista siguiente coinciden con los elementos incluidos en el paquete de la Unidad de disquetes portátil USB de IBM® ThinkPad®. Si algún elemento falta o está dañado, póngase en contacto con el establecimiento de compra.

Unidad de disquetes portátil USBMaletín

CD-ROM para el controladorGuía del usuario (este manual)

### Utilización de la Unidad de disquetes portátil USB

Todos los modelos de sistemas ThinkPad que tengan un conector USB pueden utilizar la Unidad de disquetes portátil USB de IBM<sup>®</sup> ThinkPad<sup>®</sup> (en adelante denominada Unidad de disquetes USB).

Si no está seguro de la ubicación del conector USB de su sistema, consulte el manual del usuario del sistema.

Para utilizar la unidad de disquetes USB, será necesario que el controlador de dispositivo de la misma esté instalado en el sistema.

**Nota:** Cuando la Unidad de disquetes USB se haya instalado de manera satisfactoria, se le asignará un letra de unidad. A diferencia de una unidad de disquetes general, no siempre es la unidad A. La letra de unidad asignada depende de la configuración del sistema que esté utilizando.

Si no sabe con seguridad si esta unidad de disquetes puede conectarse al sistema, póngase en contacto con su proveedor o con un representante autorizado de IBM.

#### Sistemas operativos soportados

La Unidad de disquetes USB puede utilizarse con cualquiera de los siguientes sistemas operativos:

- Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> 98
- Microsoft Windows 2000 Professional
- Microsoft Windows Millennium Edition (Me)

## Instalación de los controladores de dispositivo para Windows 2000 y Windows Me

Para instalar los controladores de dispositivo para Windows 2000 y Windows Me, inserte el cable USB en el puerto USB y el sistema operativo reconocerá el dispositivo.

#### Instalación de los controladores de dispositivo para Windows 98

Para instalar el controlador de dispositivos para Windows 98, siga las instrucciones siguientes.

1. Conecte la Unidad de disquetes USB al conector USB del sistema ThinkPad. Se abrirá la ventana Asistente para agregar nuevo hardware.



2. Pulse en Siguiente. Se abrirá la ventana siguiente.



Seleccione Buscar el mejor controlador para su dispositivo (Se recomienda).

3. Pulse en Siguiente. Se abrirá la ventana siguiente.

| Add New Hardware Wi | zard  |
|---------------------|---|
|                     | Windows will search for new drivers in its driver database<br>on your hard drive, and in any of the following selected<br>locations. Click Next to start the search.<br>Floppy disk drives<br>CD-ROM drive<br>Microsoft Windows Update<br>Specify a location:<br>Browse |
|                     | < <u>B</u> ack Next > Cancel  |

Haga una marca de comprobación en el recuadro de comprobación Unidad de CD-ROM.

4. Pulse en Siguiente. Se abrirá la ventana siguiente.



Confirme la ubicación del controlador de dispositivo. Si la ubicación del controlador de dispositivo no es  $X:\YEDUFD1.INF$ , donde X es la letra de unidad de la unidad de CD-ROM, pulse en **Atrás** y vuelva al paso 2.

5. Pulse en **Siguiente** para instalar el controlador de dispositivo. Una vez se haya completado la instalación del controlador de dispositivo, pulse en **Finalizar**. Se abrirá la ventana Asistente para agregar nuevo hardware.

| Add New Hardware Wiz | ard   |
|----------------------|---|
|                      | This wizard searches for new drivers for:                                   |
|                      | USBFDD Port Driver  |
|                      | A device driver is a software program that makes a<br>hardware device work. |
| 🗞 🌫                  |   |
|                      |   |
|                      |   |
|                      | < Back Next> Cancel   |

6. Pulse en **Siguiente** y, a continuación, repita los pasos 2 y 3. Se abrirá la ventana siguiente.



Seleccione El controlador actualizado (se recomienda).

7. Pulse en Siguiente. Se abrirá la ventana siguiente.



Confirme la ubicación del controlador de dispositivo. Si la ubicación del controlador de dispositivo no es X:YEDUFD2.INF, donde X es la letra de unidad de la unidad de CD-ROM, pulse en **Atrás** y vuelva al paso 6.

8. Pulse en **Siguiente** para instalar el controlador de dispositivo. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

## Parte 1. Informazioni su Unità minidisco portatile USB

## Elenco dei componenti del pacchetto

Far corrispondere i componenti con quelli compresi nel prodotto IBM®ThinkPad® Pacchetto dell'unità minidisco portatile USB. Se un componente manca o è danneggiato, contattare il punto di vendita.

unità minidisco portatile USBCustodia per il trasporto

□ CD-ROM per il driver
 □ Guida per l'utente (questo manuale)

## Utilizzo di Unità minidisco portatile USB

IBM® ThinkPad® Unità minidisco portatile USB (definito unità minidisco USB) viene utilizzato con tutti i modelli di elaboratori ThinkPad, dotati di un connettore USB.

Se non si è sicuri dell'ubicazione del connettore USB nell'elaboratore, consultare il manuale per l'utente, fornito con l'elaboratore.

Per utilizzare l'unità minidisco USB, è necessario che sia installato il relativo driver di periferica sull'elaboratore.

**Nota:** Una volta installata l'unità minidisco USB correttamente, viene assegnata una lettera identificativa ad essa. A differenza di un'unità minidisco generica, la lettera identificativa non è sempre l'unità A. La lettera identificativa assegnata dipende dalla configurazione dell'elaboratore in uso.

Se non si è sicuri se questa unità minidisco possa essere collegata o meno all'elaboratore, rivolgersi al rivenditore autorizzato IBM o al rappresentante commerciale IBM.

#### Sistemi operativi supportati

E' possibile utilizzare l'unità minidisco USB con un qualsiasi sistema operativo elencato di seguito:

- Microsoft® Windows® 98
- Microsoft Windows 2000 Professional
- Microsoft Windows Me (Millennium Edition)

#### Installazione dei driver di periferica in ambiente Windows 2000 e Windows Me

Per installare il driver di periferica per Windows 2000 e Windows Me, inserire semplicemente il cavo USB nella porta USB e la periferica viene rilevata dal sistema operativo.

#### Installazione dei driver di periferica per Windows 98

Per installare il driver di periferica per Windows 98, seguire le istruzioni riportate di seguito.

1. Collegare l'unità minidisco USB unità minidisco USB al connettore USB dell'elaboratore ThinkPad. Viene visualizzata la finestra Installazione guidata nuovo hardware.



Fare clic su Avanti. Viene visualizzata la seguente finestra.
 Add New Hardware Wizard



**1-18** Selezionare Ricercare un driver migliore di quello in uso (scelta consigliata).

3. Fare clic su Avanti. Viene visualizzata la seguente finestra.



Porre un segno di spunta nella casella Unità CD-ROM.

4. Fare clic su Avanti. Viene visualizzata la seguente finestra.



Confermare l'ubicazione del driver di periferica. Se l'ubicazione del driver di periferica non è X: \YEDUFD1.INF dove X indica la lettera identificativa dell'unità CD-ROM, fare clic su **Indietro** e ritornare al passo 2.

5. Fare clic su **Avanti** per installare il driver di periferica. Una volta completata l'installazione del driver di periferica, fare clic su **Fine**. Viene visualizzata la finestra Installazione guidata nuovo hardware.

| Add New Hardware Wi | zard   |
|---------------------|--|
|                     | This wizard searches for new drivers for:<br>USBFDD Port Driver<br>A device driver is a software program that makes a<br>hardware device work. |
|                     | < Back Next> Cancel  |

6. Fare clic su **Avanti** e poi ripetere i passi 2 e 3. Viene visualizzata la seguente finestra.



Selezionare Driver aggiornato (scelta consigliata).

7. Fare clic su Avanti. Viene visualizzata la seguente finestra.



Confermare l'ubicazione del driver di periferica. Se l'ubicazione del driver di periferica non è X: YEDUFD2. INF dove X indica la lettera identificativa dell'unità CD-ROM, fare clic su **Indietro** e ritornare al passo 6.

8. Fare clic su **Avanti** per installare il driver di periferica. Seguire le istruzioni visualizzate.

## Parte 1. Sobre a Unidade de Disquete Portátil USB

### Verificando os Itens Entregues no Pacote

Faça a correspondência dos itens nesta lista com os itens no pacote da Unidade de Disquete Portátil USB ThinkPad® da IBM® Se estiver faltando algum item ou se algum item estiver danificado, entre em contato com o local de compra.

Unidade de disquete portátil USBMala para transporte

CD-ROM para driverGuia do Usuário (este manual)

### Utilizando a Unidade de Disquete Portátil USB

A Unidade de Disquete Portátil USB ThinkPad® da IBM® (daqui em diante chamado de unidade de disquete USB) foi projetada para ser utilizada com todos os modelos de computadores ThinkPad que possuem um conector USB.

Se você não souber a localização do conector USB em seu computador, consulte o manual do usuário fornecido com o computador.

Para utilizar a unidade de disquete USB, você deverá ter o driver de dispositivo para ela instalado no computador.

**Nota:** Quando você configura a unidade de disquete USB com êxito, uma letra de unidade é atribuída a ela. Ao contrário do que ocorre em uma unidade de disquete geral, ela nem sempre é a unidade A. A letra a de unidade atribuída depende da configuração do computador em uso.

Se você não tiver certeza se esta unidade de disquete pode ser conectada ao seu computador, entre em contato com o revendedor autorizado IBM ou com o representante de marketing IBM.

#### Sistemas Operacionais Suportados

A unidade de disquete USB pode ser utilizada com qualquer um dos seguintes sistemas operacionais:

- Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> 98
- Microsoft Windows 2000 Professional
- Microsoft Windows Millennium Edition (Me)

## Instalando os Drivers de Dispositivo no Windows 2000 e Windows Me

Para instalar o driver de dispositivo no Windows 2000 e Windows Me, simplesmente insira o cabo USB na porta USB e o sistema operacional reconhecerá o dispositivo.

#### Instalando os Drivers de Dispositivo no Windows 98

Para instalar o driver de dispositivo no Windows 98, siga estas instruções.

1. Conecte a unidade de disquete USB da unidade de disquete USB ao conector USB do computador ThinkPad. A janela Add New Hardware Wizard é aberta.

| Add New Hardware Wizard |   |  |  |  |
|-------------------------|---|--|--|--|
|                         | This wizard searches for new drivers for:<br>FlashBuster-U<br>A device driver is a software program that makes a<br>hardware device work. |  |  |  |
|                         | < Back Next > Cancel  |  |  |  |

2. Clique em Next. A seguinte janela é aberta.



Selecione Search for a suitable driver for my device (recommended).

3. Clique em Next. A seguinte janela é aberta.



Coloque uma marca de verificação na caixa de opções CD-ROM drive.

4. Clique em Next. A seguinte janela é aberta.



Confirme a localização do driver de dispositivo. Se a localização do driver de dispositivo não for X: YEDUFD1.INF, em que X é a letra de unidade da unidade de CD-ROM, clique em **Back** e retorne à etapa 2.

 Clique em Next para instalar o driver de dispositivo. Quando a instalação do driver de dispositivo estiver concluída, clique em Finish. A janela Add New Hardware Wizard é aberta.

| Add New Hardware Wiz | ard  |
|----------------------|--|
|                      | This wizard searches for new drivers for:<br>USBFDD Port Driver<br>A device driver is a software program that makes a<br>hardware device work. |
|                      | < Back Next> Cancel  |

6. Clique em Next e, em seguida, repita as etapas 2 e 3. A seguinte janela é aberta.



Selecione The updated driver (Recommended).

7. Clique em Next. A seguinte janela é aberta.



Confirme a localização do driver de dispositivo. Se a localização do driver de dispositivo não for X: YEDUFD2.INF, em que X é a letra de unidade da unidade de CD-ROM, clique em **Back** e retorne à etapa 6.

8. Clique em Next para instalar o driver de dispositivo. Siga as instruções na tela.

## 第1部份 關於 USB 可攜式軟碟機

## 檢查包裝中的出貨項目

請核對清單中的項目與 IBM <sup>®</sup> ThinkPad<sup>®</sup> USB 可攜式軟碟機包裝中的項目。如有 項目遺失或損壞時,請洽當初購買商家。

 □ USB 可攜式軟碟機
 □ 驅動程式的光碟

 □ 攜帶盒
 □ 使用手冊(即本手冊)

## 使用 USB 可攜式軟碟機

IBM<sup>®</sup> ThinkPad<sup>®</sup> USB 可攜式軟碟機(以下稱為 USB 可攜式軟碟機)可和具備 USB 接頭的所有 ThinkPad 型號電腦一起使用。

若您無法確定 USB 接頭在您電腦上的位置,請參考隨附您電腦的使用手冊。

若您要使用 USB 軟碟機,便需要其裝置驅動程式以便將它安裝到您的電腦上。

註: 當您順利完成 USB 可攜式軟碟機安裝時,會指定一個磁碟機代號。和一般的 軟碟機不一樣,它不會永遠都是磁碟機 A。磁碟機代號的指定,取決於您所 用的電腦之配置。

若您不確定這個軟碟機是否可連接到您的電腦,請與您的 IBM 授權經銷商或 IBM 業務代表聯絡。

#### 支援的作業系統

USB 可攜式軟碟機可和以下任何的作業系統一起使用:

- Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> 98
- Microsoft Windows 2000 Professional
- Microsoft Windows Millennium Edition (Me)

#### 安裝 Windows 2000 與 Windows Me 的裝置驅動程式

若要安裝 Windows 2000 與 Windows Me 的裝置驅動程式,您只要將 USB 接頭插入 USB 連接埠即可,作業系統會識別該裝置。

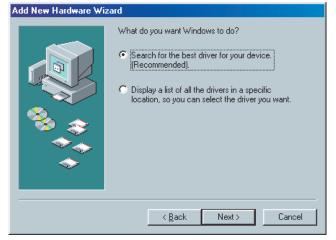
#### 安裝 Windows 98 裝置驅動程式

若要安裝 Windows 98 裝置驅動程式,請遵循下列的說明。

1. 將 USB 可攜式軟碟機 USB 軟碟機連到 ThinkPad 電腦的 USB 接頭。隨即開 啓「新增硬體精靈」視窗。



2. 按一下下一步。便會開啓下列的視窗。



選取搜尋裝置最適用的驅動程式(建議的)。

3. 按一下**下一步**。便會開啓下列的視窗。



勾選 CD-ROM 光碟機勾選框。

4. 按一下下一步。便會開啓下列的視窗。



請確認裝置驅動程式的位置。若裝置驅動程式的位置並非 X:\YEDUFD1.INF(其中 X 是 光碟機的代號),請按一下上一步回到步驟 2。

5. 按一下**下一步**,安裝裝置驅動程式。當完成裝置驅動程式安裝作業時,請按一 下完成,「新增硬體精靈」視窗開啓。



6. 按一下**下一步**,然後重複執行步驟 2 與 3。便會開啓下列視窗。



選取**更新的驅動程式(建議的)**。

7. 按一下下一步,便會開啓下列的視窗。



請確認裝置驅動程式的位置。若裝置驅動程式的位置並非 X:\YEDUFD2.INF( 其中 X 是 光碟機的代號),請按一下上一步回到步驟 6。

8. 按一下下一步,安裝裝置驅動程式。請遵循畫面上的說明。

# Part 1. USB ポータブル・ディスケット・ドラ イブについて

# 付属品のチェック

このリストの項目を、IBM ® ThinkPad® USB ポータブル・ディスケット・ドライブのパ ッケージに入っている品目と照らし合わせてください。品目が不足または破損している場 合は、お買い上げの販売店にご連絡ください。

□ USB ポータブル・ディスケット・ドライブ □ 携帯用ケース □ ドライバー用の CD-ROM □ ユーザーズ・ガイド (本書)

# USB ポータブル・ディスケット・ドライブの使 用

IBM® ThinkPad® USB ポータブル・ディスケット・ドライブ (以下、USB ディスケット・ドライブと呼びます) は、USB コネクターが付いている ThinkPad のすべてのモデル で使うことができます。

ご使用の ThinkPad で USB コネクターがどこにあるか確かでない場合は、ThinkPad に 付属のユーザーズ・マニュアルを参照してください。

USB ディスケット・ドライブを使用するには、専用のデバイス・ドライバーを ThinkPad にインストールしておく必要があります。

注: USB ディスケット・ドライブを正常にセットアップすると、それにドライブ名が割 り当てられます。通常のディスケット・ドライブとは違い、いつでもドライブ A と は限りません。割り当てられるドライブ名は、お使いの ThinkPad の構成によって 異なります。

このディスケット・ドライブがお客様の ThinkPad に接続できるか確かでない場合は、 IBM 特約店または IBM 営業担当員にお尋ねください。

# サポートされるオペレーティング・システム

USB ディスケット・ドライブは、以下のオペレーティング・システムのどれでも使用す ることができます。

- Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> 98
- Microsoft Windows 2000 Professional
- Microsoft Windows Millennium Edition (Me)

Windows 2000 および Windows Me 用のデバイス・ドライバーのイン ストール

Windows 2000 および Windows Me 用のデバイス・ドライバーをインストールするに は、USB ケーブルを USB ポートに挿入しさえすれば、オペレーティング・システムが デバイスを認識します。

## Windows 98 用のデバイス・ドライバーのインストール

Windows 98 用のデバイス・ドライバーをインストールする手順は次のとおりです。

1. USB ディスケット・ドライブを ThinkPad の USB コネクターに接続します。「新 しいハードウェアの追加ウィザード」ウィンドウが開きます。



2. 「次へ」をクリックします。次のウィンドウが開きます。

| 新しいハードウェアの追加ウィザード |                    |
|-------------------|--------------------|
|                   | 検索方法を選択してください。     |
|                   | < 戻る(B) 次へ > キャンセル |

「使用中のデバイスに最適なドライバを検索する(推奨)」を選択します。

3. 「次へ」をクリックします。次のウィンドウが開きます。

| 新しいハードウェアの追加ウィザード |   |
|-------------------|---|
|                   | 新しいドライバは、ハードドライブのドライバテータベースと、次の違択<br>した場所から検索されます。検索を開始するには、レなへ」をクリックし<br>てください。<br>「フロッピー ディスク ドライブ(E)<br>「CD-ROM ドライブ(C)<br>「Microsoft Windows Update(M)<br>「検索場所の指定(L):<br>「 |
|                   | < 戻る(B) 次へ > キャンセル  |

「CD-ROM ドライブ」チェック・ボックスにチェック・マークを付けます。

4. 「次へ」をクリックします。次のウィンドウが開きます。

| 新しいハードウェアの追加ウィザード |  |
|-------------------|--|
|                   | 次のデバイス用のドライバ ファイルを検索します。:<br>USB FDD<br>このデバイスに最適なドライバをインストールする準備ができました。別<br>のドライバを選択するには、「戻る」をクリックしてください。「次へ」をクリ<br>ックすると続行します。<br>ドライバのある場所:<br>D¥YEDUFD1INF |
|                   | < 戻る(B) 次へ> キャンセル  |

デバイス・ドライバーの場所を確認します。デバイス・ドライバーの場所が *X*:\YEDUFD1.INF でない (ここで、*X* はお使いの CD-ROM ドライブの文字) 場合 は、「**戻る」**をクリックしてステップ 2 に戻ります。

5. 「次へ」をクリックして、デバイス・ドライバーをインストールします。デバイス・ ドライバーのインストールが完了したら、「完了」をクリックします。「新しいハー ドウェアの追加ウィザード」ウィンドウが開きます。

| 新しいハードウェアの追加ウィザード |  |
|-------------------|--|
|                   | ン次の新しいドライバを検索しています:<br>USBFDD Port Driver<br>デバイスドライバは、ハードウェア デバイスが動作するために必要なソ<br>フトウェアです。 |
|                   | 〈 戻る(四) (次へ) キャンセル   |

6. 「次へ」をクリックしてから、ステップ2および3を繰り返します。次のウィンド ウが開きます。

| 新しいハードウェアの追加ウィザー | ۴  |
|------------------|--|
|                  | このデバイス用の更新されたドライバが見つかりました。このデバイスで<br>動作するドライバはほかにもあります。<br>どのドライバをインストールしますか?<br>(*) (更新されたドライバ(俳変)(17)<br>USB FDD (VXD) |
|                  | ← ほかのドライバ(Q)     ← 覧の表示(y)…  |
|                  | 〈戻る(19) 次へ〉 キャンセル  |

「更新されたドライバ(推奨)」を選択します。

7. 「次へ」をクリックします。次のウィンドウが開きます。

| 新していードウェアの追加ウィザード |  |
|-------------------|--|
|                   | 次のデバイス用のドライバ ファイルを検索します。:<br>USB FDD (VXD)<br>このデバイスに最適なドライバをインストールする準備ができました。 別<br>のドライバを選択するには、 [戻る] をクリックしてください。 D太へ] をクリ<br>ックすると続行します。<br>ドライバのある場所:<br>♪<br>D¥YEDUFD2INF |
|                   | 〈 戻る(B) ( )たへ > ( キャンセル  |

デバイス・ドライバーの場所を確認します。デバイス・ドライバーの場所が X:\YEDUFD2.INF でない (ここで、X はお使いの CD-ROM ドライブの文字) 場合 は、「戻る」をクリックしてステップ 6 に戻ります。

8. 「次へ」をクリックして、デバイス・ドライバーをインストールします。画面の指示 に従います。

# Appendix A. Help and service information

This section contains information on how to obtain online and telephone technical support.

## **Online technical support**

Online technical support is available during the life of your product. Online assistance can be obtained through the Personal Computing Support Web site and the IBM Automated Fax System.

| Online technical support                |                                  |
|---|----------------------------------|
| IBM Personal Computing Support Web site | http://www.ibm.com/pc/support    |
| IBM Automated Fax System                | 1-800-426-3395 (U.S. and Canada) |

During the warranty period, assistance for replacement or exchange of defective components is available. In addition, if your IBM option is installed in an IBM computer, you might be entitled to service at your location. Your technical support representative can help you determine the best alternative.

## **Telephone technical support**

Installation and configuration support through the HelpCenter will be withdrawn or made available for a fee, at IBM's discretion, 90 days after the option has been withdrawn from marketing. Additional support offerings, including step-by-step installation assistance, are available for a nominal fee.

To assist the technical support representative, have available as much of the following information as possible:

- Option name
- Option number
- Proof of purchase
- Computer manufacturer, model, serial number (if IBM), and manual
- Exact wording of the error message (if any)
- Description of the problem
- · Hardware and software configuration information for your system

If possible, be at your computer. Your technical support representative might want to walk you through the problem during the call.

For the support telephone number and support hours by country, refer to the following table or to the enclosed technical support insert. If the number is not provided, contact your IBM reseller or IBM marketing representative. Response time may vary depending on the number and nature of the calls received.

| Support 24 hours a day, 7 days a week |  |
|---------------------------------------|--|
| Canada (Toronto only)                 | 416-383-3344   |
| Canada (all other)                    | 1-800-565-3344   |
| U.S.A. and Puerto Rico                | 1-800-772-2227   |
| All other countries                   | Go to http://www.ibm.com/pc/support/, and click <b>HelpCenter Phone List</b> . |

# Appendix B. Product warranty and notices

The warranty statements consist of two parts: Part 1 and Part 2. Part 1 varies by country. Part 2 is the same for both statements. Be sure to read both the Part 1 that applies to your country and Part 2.

- United States, Puerto Rico, and Canada (Z125-4753-05 11/97) (Part 1 General Terms on page B-1.)
- Worldwide except Canada, Puerto Rico, Turkey, and United States (Z125-5697-01 11/97) (Part 1 General Terms on page B-5.)
- Worldwide Country-Unique Terms (Part 2 Country-Unique Terms on page B-8.)

# IBM Statement of Limited Warranty for United States, Puerto Rico, and Canada (Part 1 - General Terms)

This Statement of Warranty includes Part 1 - General Terms and Part 2 -Country-unique Terms. **The terms of Part 2 may replace or modify those of Part 1**. The warranties provided by IBM in this Statement of Warranty apply only to Machines you purchase for your use, and not for resale, from IBM or your reseller. The term "Machine" means an IBM machine, its features, conversions, upgrades, elements, or accessories, or any combination of them. The term "Machine" does not include any software programs, whether pre-loaded with the Machine, installed subsequently or otherwise. Unless IBM specifies otherwise, the following warranties apply only in the country where you acquire the Machine. Nothing in this Statement of Warranty affects any statutory rights of consumers that cannot be waived or limited by contract. If you have any questions, contact IBM or your reseller.

Machine - USB Portable Diskette Drive Warranty period\* - One year

\* Contact your place of purchase for warranty service information. Some IBM Machines are eligible for on-site warranty service depending on the country where service is performed.

#### The IBM Warranty for Machines

IBM warrants that each Machine 1) is free from defects in materials and workmanship and 2) conforms to IBM's Official Published Specifications. The warranty period for a Machine is a specified, fixed period commencing on its Date of Installation. The date on your sales receipt is the Date of Installation, unless IBM or your reseller informs you otherwise.

During the warranty period IBM or your reseller, if approved by IBM to provide warranty service, will provide repair and exchange service for the Machine, without charge, under the type of service designated for the Machine and will manage and install engineering changes that apply to the Machine.

If a Machine does not function as warranted during the warranty period, and IBM or your reseller are unable to either 1) make it do so or 2) replace it with one that is at least functionally equivalent, you may return it to your place of purchase and your money will be refunded. The replacement may not be new, but will be in good working order.

#### **Extent of Warranty**

The warranty does not cover the repair or exchange of a Machine resulting from misuse, accident, modification, unsuitable physical or operating environment, improper maintenance by you, or failure caused by a product for which IBM is not responsible. The warranty is voided by removal or alteration of Machine or parts identification labels.

THESE WARRANTIES ARE YOUR EXCLUSIVE WARRANTIES AND REPLACE ALL OTHER WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THESE WARRANTIES GIVE YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. IN THAT EVENT, SUCH WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD. NO WARRANTIES APPLY AFTER THAT PERIOD.

#### Items Not Covered by Warranty

IBM does not warrant uninterrupted or error-free operation of a Machine.

# Unless specified otherwise, IBM provides non-IBM machines WITHOUT WARRANTIES OF ANY KIND.

Any technical or other support provided for a Machine under warranty, such as assistance via telephone with "how-to" questions and those regarding Machine set-up and installation, will be provided **WITHOUT WARRANTIES OF ANY KIND.** 

#### Warranty Service

To obtain warranty service for the Machine, contact your reseller or IBM. In the United States, call IBM at 1-800-772-2227. In Canada, call IBM at 1-800-565-3344. (In Toronto, call 416-383-3344.) You may be required to present proof of purchase.

IBM or your reseller provides certain types of repair and exchange service, either at your location or at a service center, to keep Machines in, or restore them to, conformance with their Specifications. IBM or your reseller will inform you of the available types of service for a Machine based on its country of installation. IBM may repair the failing Machine or exchange it at its discretion.

When warranty service involves the exchange of a Machine or part, the item IBM or your reseller replaces becomes its property and the replacement becomes yours. You represent that all removed items are genuine and unaltered. The replacement may not be new, but will be in good working order and at least functionally equivalent to the item replaced. The replacement assumes the warranty service status of the replaced item.

Any feature, conversion, or upgrade IBM or your reseller services must be installed on a Machine which is 1) for certain Machines, the designated, serial-numbered Machine and 2) at an engineering-change level compatible with the feature, conversion, or upgrade. Many features, conversions, or upgrades involve the removal of parts and their return to IBM. A part that replaces a removed part will assume the warranty service status of the removed part.

Before IBM or your reseller exchanges a Machine or part, you agree to remove all features, parts, options, alterations, and attachments not under warranty service.

You also agree to

- 1. ensure that the Machine is free of any legal obligations or restrictions that prevent its exchange;
- 2. obtain authorization from the owner to have IBM or your reseller service a Machine that you do not own; and
- 3. where applicable, before service is provided
  - a. follow the problem determination, problem analysis, and service request procedures that IBM or your reseller provides,
  - b. secure all programs, data, and funds contained in a Machine,
  - c. provide IBM or your reseller with sufficient, free, and safe access to your facilities to permit them to fulfill their obligations, and
  - d. inform IBM or your reseller of changes in a Machine's location.

IBM is responsible for loss of, or damage to, your Machine while it is 1) in IBM's possession or 2) in transit in those cases where IBM is responsible for the transportation charges.

Neither IBM nor your reseller is responsible for any of your confidential, proprietary or personal information contained in a Machine which you return to IBM or your reseller for any reason. You should remove all such information from the Machine prior to its return.

#### **Production Status**

Each IBM Machine is manufactured from new parts, or new and used parts. In some cases, the Machine may not be new and may have been previously installed. Regardless of the Machine's production status, IBM's appropriate warranty terms apply.

#### Limitation of Liability

Circumstances may arise where, because of a default on IBM's part or other liability, you are entitled to recover damages from IBM. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from IBM (including fundamental breach, negligence, misrepresentation, or other contract or tort claim), IBM is liable for no more than

- 1. damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; and
- the amount of any other actual direct damages, up to the greater of U.S. \$100,000 (or equivalent in local currency) or the charges (if recurring, 12 months' charges apply) for the Machine that is the subject of the claim.

This limit also applies to IBM's suppliers and your reseller. It is the maximum for which IBM, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS IBM LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: 1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES (OTHER THAN THOSE UNDER THE FIRST ITEM LISTED ABOVE); 2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR 3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF IBM, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

# IBM Statement of Warranty Worldwide except Canada, Puerto Rico, Turkey, United States (Part 1 - General Terms)

This Statement of Warranty includes Part 1 - General Terms and Part 2 -Country-unique Terms. **The terms of Part 2 may replace or modify those of Part 1.** The warranties provided by IBM in this Statement of Warranty apply only to Machines you purchase for your use, and not for resale, from IBM or your reseller. The term "Machine" means an IBM machine, its features, conversions, upgrades, elements, or accessories, or any combination of them. The term "Machine" does not include any software programs, whether pre-loaded with the Machine, installed subsequently or otherwise. Unless IBM specifies otherwise, the following warranties apply only in the country where you acquire the Machine. Nothing in this Statement of Warranty affects any statutory rights of consumers that cannot be waived or limited by contract. If you have any questions, contact IBM or your reseller.

Machine - USB Portable Diskette Drive Warranty period\* - One year

\* Contact your place of purchase for warranty service information. Some IBM Machines are eligible for on-site warranty service depending on the country where service is performed.

#### The IBM Warranty for Machines

IBM warrants that each Machine 1) is free from defects in materials and workmanship and 2) conforms to IBM's Official Published Specifications. The warranty period for a Machine is a specified, fixed period commencing on its Date of Installation. The date on your sales receipt is the Date of Installation, unless IBM or your reseller informs you otherwise.

During the warranty period IBM or your reseller, if approved by IBM to provide warranty service, will provide repair and exchange service for the Machine, without charge, under the type of service designated for the Machine and will manage and install engineering changes that apply to the Machine.

If a Machine does not function as warranted during the warranty period, and IBM or your reseller are unable to either 1) make it do so or 2) replace it with one that is at least functionally equivalent, you may return it to your place of purchase and your money will be refunded. The replacement may not be new, but will be in good working order.

#### **Extent of Warranty**

The warranty does not cover the repair or exchange of a Machine resulting from misuse, accident, modification, unsuitable physical or operating environment, improper maintenance by you, or failure caused by a product for which IBM is not responsible. The warranty is voided by removal or alteration of Machine or parts identification labels.

THESE WARRANTIES ARE YOUR EXCLUSIVE WARRANTIES AND REPLACE ALL OTHER WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THESE WARRANTIES GIVE YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. IN THAT EVENT, SUCH WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD. NO WARRANTIES APPLY AFTER THAT PERIOD.

#### Items Not Covered by Warranty

IBM does not warrant uninterrupted or error-free operation of a Machine.

Unless specified otherwise, IBM provides non-IBM machines WITHOUT WARRANTIES OF ANY KIND.

Any technical or other support provided for a Machine under warranty, such as assistance via telephone with "how-to" questions and those regarding Machine set-up and installation, will be provided **WITHOUT WARRANTIES OF ANY KIND.** 

#### Warranty Service

To obtain warranty service for the Machine, contact your reseller or IBM. You may be required to present proof of purchase.

IBM or your reseller provides certain types of repair and exchange service, either at your location or at a service center, to keep Machines in, or restore them to, conformance with their Specifications. IBM or your reseller will inform you of the available types of service for a Machine based on its country of installation. IBM may repair the failing Machine or exchange it at its discretion.

When warranty service involves the exchange of a Machine or part, the item IBM or your reseller replaces becomes its property and the replacement becomes yours. You represent that all removed items are genuine and unaltered. The replacement may not be new, but will be in good working order and at least functionally equivalent to the item replaced. The replacement assumes the warranty service status of the replaced item.

Any feature, conversion, or upgrade IBM or your reseller services must be installed on a Machine which is 1) for certain Machines, the designated, serial-numbered Machine and 2) at an engineering-change level compatible with the feature, conversion, or upgrade. Many features, conversions, or upgrades involve the removal of parts and their return to IBM. A part that replaces a removed part will assume the warranty service status of the removed part.

Before IBM or your reseller exchanges a Machine or part, you agree to remove all features, parts, options, alterations, and attachments not under warranty service.

You also agree to

- 1. ensure that the Machine is free of any legal obligations or restrictions that prevent its exchange;
- 2. obtain authorization from the owner to have IBM or your reseller service a Machine that you do not own; and
- 3. where applicable, before service is provided
  - a. follow the problem determination, problem analysis, and service request procedures that IBM or your reseller provides,
  - b. secure all programs, data, and funds contained in a Machine,
  - c. provide IBM or your reseller with sufficient, free, and safe access to your facilities to permit them to fulfill their obligations, and
  - d. inform IBM or your reseller of changes in a Machine's location.

IBM is responsible for loss of, or damage to, your Machine while it is 1) in IBM's possession or 2) in transit in those cases where IBM is responsible for the transportation charges.

Neither IBM nor your reseller is responsible for any of your confidential, proprietary or personal information contained in a Machine which you return to IBM or your reseller for any reason. You should remove all such information from the Machine prior to its return.

#### **Production Status**

Each IBM Machine is manufactured from new parts, or new and used parts. In some cases, the Machine may not be new and may have been previously installed. Regardless of the Machine's production status, IBM's appropriate warranty terms apply.

#### Limitation of Liability

Circumstances may arise where, because of a default on IBM's part or other liability, you are entitled to recover damages from IBM. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from IBM (including fundamental breach, negligence, misrepresentation, or other contract or tort claim), IBM is liable for no more than

- 1. damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; and
- the amount of any other actual direct damages, up to the greater of U.S. \$100,000 (or equivalent in local currency) or the charges (if recurring, 12 months' charges apply) for the Machine that is the subject of the claim.

This limit also applies to IBM's suppliers and your reseller. It is the maximum for which IBM, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS IBM LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: 1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES (OTHER THAN THOSE UNDER THE FIRST ITEM LISTED ABOVE); 2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR 3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF IBM, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

## Part 2 - Worldwide Country-Unique Terms

#### ASIA PACIFIC

**AUSTRALIA: The IBM Warranty for Machines:** The following paragraph is added to this Section:

The warranties specified in this Section are in addition to any rights you may have under the Trade Practices Act 1974 or other legislation and are only limited to the extent permitted by the applicable legislation.

**Extent of Warranty:** The following replaces the first and second sentences of this Section:

The warranty does not cover the repair or exchange of a Machine resulting from misuse, accident, modification, unsuitable physical or operating environment, operation in other than the Specified Operating Environment, improper maintenance by you, or failure caused by a product for which IBM is not responsible.

**Limitation of Liability:** The following is added to this Section: Where IBM is in breach of a condition or warranty implied by the Trade Practices Act 1974, IBM's liability is limited to the repair or replacement of the goods or the supply of equivalent goods. Where that condition or warranty relates to right to sell, quiet possession or clear title, or the goods are of a kind ordinarily acquired for personal, domestic or household use or consumption, then none of the limitations in this paragraph apply.

**PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA: Governing Law:** The following is added to this Statement:

The laws of the State of New York govern this Statement.

**INDIA: Limitation of Liability:** The following replaces items 1 and 2 of this Section:

- liability for bodily injury (including death) or damage to real property and tangible personal property will be limited to that caused by IBM's negligence;
- 2. as to any other actual damage arising in any situation involving nonperformance by IBM pursuant to, or in any way related to the subject of this Statement of Warranty, IBM's liability will be limited to the charge paid by you for the individual Machine that is the subject of the claim.

**NEW ZEALAND: The IBM Warranty for Machines:** The following paragraph is added to this Section:

The warranties specified in this Section are in addition to any rights you may have under the Consumer Guarantees Act 1993 or other legislation which cannot be excluded or limited. The Consumer Guarantees Act 1993 will not apply in respect of any goods which IBM provides, if you require the goods for the purposes of a business as defined in that Act.

Limitation of Liability: The following is added to this Section:

Where Machines are not acquired for the purposes of a business as defined in the Consumer Guarantees Act 1993, the limitations in this Section are subject to the limitations in that Act.

#### EUROPE, MIDDLE EAST, AFRICA (EMEA)

#### The following terms apply to all EMEA countries.

The terms of this Statement of Warranty apply to Machines purchased from an IBM reseller. If you purchased this Machine from IBM, the terms and conditions of the applicable IBM agreement prevail over this warranty statement.

#### Warranty Service

If you purchased an IBM Machine in Austria, Belgium, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland or United Kingdom, you may obtain warranty service for that Machine in any of those countries from either (1) an IBM reseller approved to perform warranty service or (2) from IBM.

If you purchased an IBM Personal Computer Machine in Albania, Armenia, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czech Republic, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kirghizia, Federal Republic of Yugoslavia, Former Yugoslav Republic of Macedonia (FYROM), Moldova, Poland, Romania, Russia, Slovak Republic, Slovenia, or Ukraine, you may obtain warranty service for that Machine in any of those countries from either (1) an IBM reseller approved to perform warranty service or (2) from IBM.

The applicable laws, Country-unique terms and competent court for this Statement are those of the country in which the warranty service is being provided. However, the laws of Austria govern this Statement if the warranty service is provided in Albania, Armenia, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czech Republic, Federal Republic of Yugoslavia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kirghizia, Former Yugoslav Republic of Macedonia (FYROM), Moldova, Poland, Romania, Russia, Slovak Republic, Slovenia, and Ukraine.

#### The following terms apply to the country specified:

**EGYPT: Limitation of Liability:** The following replaces item 2 in this Section: 2. as to any other actual direct damages, IBM's liability will be limited to the total amount you paid for the Machine that is the subject of the claim.

Applicability of suppliers and resellers (unchanged).

**FRANCE: Limitation of Liability:** The following replaces the second sentence of the first paragraph of this Section:

In such instances, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from IBM, IBM is liable for no more than: (items 1 and 2 unchanged).

**GERMANY: The IBM Warranty for Machines:** The following replaces the first sentence of the first paragraph of this Section:

The warranty for an IBM Machine covers the functionality of the Machine for its normal use and the Machine's conformity to its Specifications.

The following paragraphs are added to this Section: The minimum warranty period for Machines is six months.

In case IBM or your reseller are unable to repair an IBM Machine, you can alternatively ask for a partial refund as far as justified by the reduced value of the unrepaired Machine or ask for a cancellation of the respective agreement for such Machine and get your money refunded. Extent of Warranty: The second paragraph does not apply.

**Warranty Service:** The following is added to this Section: During the warranty period, transportation for delivery of the failing Machine to IBM will be at IBM's expense.

**Production Status:** The following paragraph replaces this Section: Each Machine is newly manufactured. It may incorporate in addition to new parts, re-used parts as well.

**Limitation of Liability:** The following is added to this Section: The limitations and exclusions specified in the Statement of Warranty will not apply to damages caused by IBM with fraud or gross negligence and for express warranty.

In item 2, replace "U.S. \$100,000" with "EUR 500,000".

The following sentence is added to the end of the first paragraph of item 2: IBM's liability under this item is limited to the violation of essential contractual terms in cases of ordinary negligence.

**IRELAND: Extent of Warranty:** The following is added to this Section: Except as expressly provided in these terms and conditions, all statutory conditions, including all warranties implied, but without prejudice to the generality of the foregoing all warranties implied by the Sale of Goods Act 1893 or the Sale of Goods and Supply of Services Act 1980 are hereby excluded.

**Limitation of Liability:** The following replaces items one and two of the first paragraph of this Section:

1. death or personal injury or physical damage to your real property solely caused by IBM's negligence; and 2. the amount of any other actual direct damages, up to the greater of EUR 500,000 or 125 percent of the charges (if recurring, the 12 months' charges apply) for the Machine that is the subject of the claim or which otherwise gives rise to the claim.

Applicability of suppliers and resellers (unchanged).

The following paragraph is added at the end of this Section: IBM's entire liability and your sole remedy, whether in contract or in tort, in respect of any default shall be limited to damages.

**ITALY: Limitation of Liability:** The following replaces the second sentence in the first paragraph:

In each such instance unless otherwise provided by mandatory law, IBM is liable for no more than: (item 1 unchanged) 2) as to any other actual damage

arising in all situations involving non-performance by IBM pursuant to, or in any way related to the subject matter of this Statement of Warranty, IBM's liability, will be limited to the total amount you paid for the Machine that is the subject of the claim.

Applicability of suppliers and resellers (unchanged).

The following replaces the second paragraph of this Section: Unless otherwise provided by mandatory law, IBM and your reseller are not liable for any of the following: (items 1 and 2 unchanged) 3) indirect damages, even if IBM or your reseller is informed of their possibility.

#### SOUTH AFRICA, NAMIBIA, BOTSWANA, LESOTHO AND SWAZILAND:

**Limitation of Liability:** The following is added to this Section: IBM's entire liability to you for actual damages arising in all situations involving nonperformance by IBM in respect of the subject matter of this Statement of Warranty will be limited to the charge paid by you for the individual Machine that is the subject of your claim from IBM.

#### TURKIYE: Production Status: The following replaces this Section:

IBM fulfills customer orders for IBM Machines as newly manufactured in accordance with IBM's production standards.

**UNITED KINGDOM: Limitation of Liability:** The following replaces items 1 and 2 of the first paragraph of this Section:

- 1. death or personal injury or physical damage to your real property solely caused by IBM's negligence;
- 2. the amount of any other actual direct damages or loss, up to the greater of Pounds Sterling 150,000 or 125 percent of the charges (if recurring, the 12 months' charges apply) for the Machine that is the subject of the claim or which otherwise gives rise to the claim.

The following item is added to this paragraph:

3. breach of IBM's obligations implied by Section 12 of the Sale of Goods Act 1979 or Section 2 of the Supply of Goods and Services Act 1982.

Applicability of suppliers and resellers (unchanged).

The following is added to the end of this Section:

IBM's entire liability and your sole remedy, whether in contract or in tort, in respect of any default will be limited to damages.

#### NORTH AMERICA

**CANADA: Warranty Service:** The following is added to this section: To obtain warranty service from IBM, call **1-800-565-3344**. In Toronto, call **416-383-3344**.

**UNITED STATES OF AMERICA: Warranty Service:** The following is added to this section:

To obtain warranty service from IBM, call **1-800-772-2227**. This publication was developed for products and services offered in the U.S.A.

IBM may not offer the products, services, or features discussed in this document in other countries. Consult your local IBM representative for information on the products and services currently available in your area. Any reference to an IBM product, program, or service is not intended to state or imply that only that IBM product, program, or service that does not infringe any functionally equivalent product, program, or service that does not infringe any IBM intellectual property right may be used instead. However, it is the user's responsibility to evaluate and verify the operation of any non-IBM product, program, or service.

IBM may have patents or pending patent applications covering subject matter described in this document. The furnishing of this document does not give you any license to these patents. You can send license inquiries, in writing, to:

IBM Director of Licensing IBM Corporation North Castle Drive Armonk, NY 10504-1785 U.S.A.

The following paragraph does not apply to the United Kingdom or any country where such provisions are inconsistent with local law: INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some states do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions, therefore, this statement may not apply to you.

This information could include technical inaccuracies or typographical errors. Changes are periodically made to the information herein; these changes will be incorporated in new editions of the publication. IBM may make improvements and/or changes in the product(s) and/or the program(s) described in this publication at any time without notice.

IBM may use or distribute any of the information you supply in any way it believes appropriate without incurring any obligation to you. Any references in

this publication to non-IBM Web sites are provided for convenience only and do not in any manner serve as an endorsement of those Web sites. The materials at those Web sites are not part of the materials for this IBM product, and use of those Web sites is at your own risk. Any performance data contained herein was determined in a controlled environment. Therefore, the result obtained in other operating environments may vary significantly. Some measurements may have been made on development-level systems and there is no guarantee that these measurements will be the same on generally available systems. Furthermore, some measurements may have been estimated through extrapolation. Actual results may vary. Users of this document should verify the applicable data for their specific environment.

#### Trademarks

The following terms are trademarks of the IBM Corporation in the United States or other countries or both:

IBM HelpCenter ThinkPad

Microsoft and Windows are trademarks of Microsoft Corporation in the United States, other countries, or both.

Other company, product, and service names may be trademarks or service marks of others.

## Federal Communications Commission (FCC) statement

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an IBM authorized dealer or service representative for help.

Properly shielded and grounded cables and connectors must be used in order to meet FCC emission limits. Proper cables and connectors are available from IBM authorized dealers. IBM is not responsible for any radio or television interference caused by using other than recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible party:

International Business Machines Corporation New Orchard Road Armonk, NY 10504 Telephone: 1-919-543-2193

> FC Tested To Comply With FCC Standards FOR HOME OR OFFICE USE

#### Industry Canada Class B emission compliance statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

#### Avis de conformite a la reglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

#### Deutsche EMV-Direktive (electromagnetische Verträglichkeit)

Dieses Gerät ist berechtigt in Übereinstimmung mit dem deutschen EMVG vom 9.Nov.92 das EG-Konformitätszeichen zu führen.

Der Aussteller der Konformitätserklärung ist die IBM UK, Greenock.

Dieses Gerät erfüllt die Bedingungen der EN 55022 Klasse B.

#### European Union - emission directive

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 89/366/ECC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

IBM can not accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the fitting of non-IBM option cards.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment according to CISPR 22/European Standard EN 55022. The limits for Class B equipment were derived for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

#### Union Européenne - Directive Conformité électromagnétique

Ce produit est conforme aux exigences de protection de la Directive 89/336/EEC du Conseil de l'UE sur le rapprochement des lois des États membres en matière de compatibilité électromagnétique.

IBM ne peut accepter aucune responsabilité pour le manquement aux exigences de protection résultant d'une modification non recommandée du produit, y compris l'installation de cartes autres que les cartes IBM.

Ce produit a été testé et il satisfait les conditions de l'équipement informatique de Classe B en vertu de CISPR22/Standard européen EN 55022. Les conditions pour l'équipement de Classe B ont été définies en fonction d'un contexte résidentiel ordinaire afin de fournir une protection raisonnable contre l'interférence d'appareils de communication autorisés.

#### Unione Europea - Directiva EMC (Conformidad électromagnética)

Este producto satisface los requisitos de protección del Consejo de la UE, Directiva 89/336/CEE en lo que a la legislatura de los Estados Miembros sobre compatibilidad electromagnética se refiere.

IBM no puede aceptar responsabilidad alguna si este producto deja de satisfacer dichos requisitos de protección como resultado de una modificación no recomendada del producto, incluyendo el ajuste de tarjetas de opción que no sean IBM.

Este producto ha sido probado y satisface los límites para Equipos Informáticos Clase B de conformidad con el Estándar CISPR22 y el Estándar Europeo EN 55022. Los límites para los equipos de Clase B se han establecido para entornos residenciales típicos a fin de proporcionar una protección razonable contra las interferencias con dispositivos de comunicación licenciados.

#### Union Europea - Normativa EMC

Questo prodotto è conforme alle normative di protezione ai sensi della Direttiva del Consiglio dell'Unione Europea 89/336/CEE sull'armonizzazione legislativa degli stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica.

IBM non accetta responsabilità alcuna per la mancata conformità alle normative di protezione dovuta a modifiche non consigliate al prodotto, compresa l'installazione di schede e componenti di marca diversa da IBM.

Le prove effettuate sul presente prodotto hanno accertato che esso rientra nei limiti stabiliti per le le apparecchiature di informatica Classe B ai sensi del CISPR 22/Norma Europea EN 55022. I limiti delle apparecchiature della Classe B sono stati stabiliti al fine di fornire ragionevole protezione da interferenze mediante dispositivi di comunicazione in concessione in ambienti residenziali tipici.

> Korean B급 규격 증명서 이 장치는 옥내용으로 보증되었으며 모든 환경에서 사용할 수 있습니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に 基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的 としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用される と、受信障害を引き起こすことがあります。 取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Japanese statement of compliance for products less than or equal to 20 A per phase

高調波ガイドライン適合品



Part Number: 22P7712



Printed in the United States of America on recycled paper containing 10% recovered post-consumer fiber.



\*22P7712\*